# 另一个马克思:一种人本主义化的诠释

# [Another Marx: One Humanism Annotation. On Fromm's Humanistic Interpretation of Marxist Philosophy]

[Ein anderer Marx: Eine Anmerkung zum Humanismus. Fromms humanistische Interpretation der marxistischen Philosophie]

2008c

Author: 柴婷婷 [CHAI Tingting Chái Tíngtíng]

Supervisor: 刘福森 [LIU Fusen Liú Fúsēn]

**Discipline:** Marxist Philosophy

Institution: Jilin University, Changchun, Jilin, China

Year, Degree: 2008, Doctoral dissertation

## Abstract / Kurzfassung

弗洛姆是西方马克思主义的人本主义流派的典型代表之一。他于1961年撰编了《马克思关于人的概念》这本专著,是非常典型地体现了西方马克思主义的人本主义特点,在这本书中,他总结了以前及同时代的西方马克思主义者的观点,论述了马克思主义的实质和目标及其关于人的本质、异化等一系列理论问题,试图重新将马克思主义人本化。虽然弗洛姆出版的这本书对马克思的人本主义思想的介绍是相当系统的,但仔细研究就清楚,本书作者所阐述的实际是作者本人的思想,并不全是马克思的思想。因此,本文从马克思哲学的新的解释原则出发,即历史的解释原则和生存论原则,对弗洛姆的这本书的内容进行了客观的分析与评价。从这样的一个视角来评价弗洛姆对马克思的人本主义解读,明辨马克思主义与西方马克思主义的人本主义流派关于人的理论观点的原则界限,才能真正理解马克思实现哲学变革的伟大意义。

#### Contents

#### 内容提要

## 导论

- 一、本文的写作缘起
- 二、论文的主要思路及力图解决的问题
- 三、研究的视角

第一章 马克思主义:弗洛姆人本主义的思想前提

- **一、弗洛姆人本主**义的复兴
  - (一) 马克思之后:马克思主义与庸俗唯物主义
  - (二) 《手稿》: 弗洛姆人本主义的理论依据
- 二、马克思历史唯物主义的人本主义修改
  - (一) 对庸俗唯物主义的批判
  - (二) 只有一个人本主义的马克思

- 三、人本主义不是马克思主义
  - (一) 唯心主义:人本主义的必然归宿
  - (二)"新"唯物主义:马克思对唯心主义的哲学清算

## 第二章 人性:弗洛姆人本主义的思想开端

- 一、社会生物主义的人性理论
  - (一) 逻辑的起点:人存在的二律背反
  - (二) 潜能:人的本性的自我能动性
  - (三) 人的本质:非异化的生产性
- 二、弗洛姆人本主义人性观的命运
  - (一) 动态的人性和理想的人性
  - (二) 无法解开"历史之谜"

#### 第三章 异化: 弗洛姆人本主义的理论核心

- 一、弗洛姆异化理论的展现
  - (一) 异化思想的发展脉络
  - (二) 弗洛姆解读马克思早期异化理论
  - (三) 异化:人的一种主观体验
  - (四) "人不是他应该成为的样子"
- 二、弗洛姆异化理论的内在反思
  - (一) 弗洛姆与马克思异化理论比较
  - (二) 弗洛姆异化理论的内在矛盾
- 三、弗洛姆异化理论的困境
  - (一) 马克思的思想转变:弗洛姆异化理论的空场
  - (二) 《手稿》的中心概念不等于马克思哲学的中心概念
- 四、历史生存:马克思哲学的理论核心和解释原则
  - (一) 生存:马克思哲学的核心概念
  - (二) 历史唯物主义的历史性

# 第四章 人道主义:弗洛姆人本主义的理论呼唤

- 一、传统人道主义
  - (一) 人道主义及其历史演变
  - (二) 一种思想倾向:马克思主义就是人道主义
- 二、马克思主义:彻底的人道主义
  - (一) 合乎人性的社会主义
  - (二) 自然:人实践活动的派生
- 三、弗洛姆人道主义的理论遗憾
  - (一) 本体之思与人的抽象存在
  - (二) 追求"彼岸世界"的"理想化"
- 四、马克思对传统人道主义的批判与超越
- (一) **生存**:新人道主义的评价尺度
- (二) 历史的人道主义
- (三) 一种新的人道伦理:制度伦理

#### 小结

#### 参考文献

**攻**读博士学位期间发表的学术论文 论文摘要 Abstract

## English translation (www.Google translator, 5/2020)

Fromm is one of the typical representatives of the humanist schools of *Western Marxism*. He wrote the book "Marx's Concept of Man" in 1961, which is a typical example of the humanistic characteristics of Western Marxism. In this book, he summarizes the previous and contemporary Western Marxism The author's point of view discusses the essence and objectives of Marxism and a series of theoretical issues concerning the nature and alienation of man, and attempts to re-humanize Marxism. Although the book published by Fromm introduces Marx's humanistic thought quite systematically, it is clear from a careful study that the author's actuality is the author's own thought, not all of Marx's thought. Therefore, this article proceeded from the new interpretation principles of Marxist philosophy, that is, the historical interpretation principles and the survival theory principles, and carried out an objective analysis and evaluation of the content of Fromm's book. From such a perspective, to evaluate Fromm's interpretation of Marx's humanism, and to clearly understand the principle boundaries of Marxist and Western Marxist humanist schools on the theoretical views of people, can we truly understand the great significance of Marx's philosophical transformation. [Footnotes, hyperlinks: M.Z.]

#### Contents

Executive summary [Chinese] 4 - 9

Introduction 9 - 15

- 1 Origins of the writing of this paper 9 10
- 2 Main ideas of the paper and trying to solve the problem 10 12
- 3 Perspectives of the study 12 15

Chapter 1 Marxism: the ideological premise of Fromm's humanism 15 – 38

- 1.1 The Revival of Fromm's humanism 15 20
  - 1.1.1 After Marx: Marxism and vulgar materialism 15 18
  - 1.1.2 The "Manuscripts"<sup>2</sup>: the theoretical basis of Fromm's humanism 18 20
- 1.2 Humanistic modification of Marx's historical materialism 20 30
  - 1.2.1 Criticism of vulgar materialism 20 25
  - 1.2.2 There is only one humanistic Marx 25 30
- 1.3 Humanism is not Marxism 30 38
  - 1.3.1 Idealism: the inevitable end of the humanism 30 32
  - 1.3.2 "New materialism": Marx's philosophical liquidation of dealism 32 38

Chapter 2 Chapter 2 Human Nature: the ideological beginnings of Fromm's humanism<sup>3</sup> 38 – 65

- 2.1 A socio-biological theory of human nature '38 50
  - 2.1.1 The logical starting point: the dichotomy of human existence 38 42
  - 2.1.2 Potentiality: the self-activity of human nature 42 46
  - 2.1.3 Human nature: non-alienated productive nature 46 50

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Erich Fromm: Marx's Concept of Man. With a Translation of Marx's Economic and Philosophical Manuscripts by T. B. Bottomore, New York (F. Ungar Publisher Co.) 1961.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See: Economic & Philosophic Manuscripts of 1844, written between April and August 1844 by Karl Marx. *Online issue* e.g. from *Marxists Internet Archive*.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Erich Fromm: Man for Himself. An Inquiry into the Psychology of Ethics, New York (Rinehart and Co.) 1947, Chapter 3; id.: The Sane Society, New York (Rinehart and Winston, Inc.) 1955, Chapter 3; id.: The Anatomy of Human Destructiveness, New York (Holt, Rinehart and Winston) 1973, Chapter 10.

- 2.2 The fate of Fromm's humanistic view of human nature 50 65
  - 2.2.1 Dynamic and ideal human nature 50 54
  - 2.2.2 The inability to solve the "riddle" of history 54 65

#### Chapter 3 Alienation<sup>4</sup>: the theoretical core of Fromm's humanism 65 – 105

- 3.1 The presentation of Fromm's theory of alienation 65 81
  - 3.1.1 The development of the idea of alienation 65 71
  - 3.1.2 Fromm's interpretation of Marx's early theory of alienation 71 74
  - 3.1.3 Alienation: a subjective experience of man74 78
  - 3.1.4 "Man is not what he ought to be" 78 81
- 3.2 Reflections inherent in Fromm's theory of alienation 81 85
  - 3.2.1 Comparison of Fromm's and Marx's theory of alienation 81 83
  - 3.2.2 The inherent contradiction of Fromm's theory of alienation 83 85
- 3.3 The dilemma of Fromm's theory of alienation 85 95
  - 3.3.1 Marx's ideological transformation: the empty field of Fromm's theory of alienation 85 90
  - 3.3.2 The central concept of the "Manuscripts" is not equal to the central concept of Marx's philosophy 90 95
- 3.4 Historical survival: theoretical core and interpretive principle of Marx's philosophy 95 105
  - 3.4.1 Survival: the core concepts of Marx's philosophy 95 98
  - 3.4.2 The historicity of historical materialism 98 105

## Chapter 4 Humanism: the theoretical call of Fromm's humanism 105 - 146

- 4.1 Traditional humanism 105 114
  - 4.1.1 Humanism and its historical evolution 105 109
  - 4.1.2 A mindset: Marxism is humanism 109 114
- 4.2 Marxism: thorough humanism 114 124
  - 4.2.1 Socialism in the sense of human nature 114 120
  - 4.2.2 Nature: the derivation of man's practical activity 120 124
- 4.3 Theoretical regrets of Fromm's humanism 124 133
  - 4.3.1 Ontological thinking and the abstract being of man 124 129
  - 4.3.2 The "Idealization" of the pursuit of the "other side of the world" 129 133
- 4.4 Marx's critique and transcendence of traditional humanism 133 146
  - 4.4.1 Survival: the evaluation scale of the new humanim 133 136
  - 4.4.2 The history of humanism 136 139
  - 4.4.3 A new humanistic ethics: institutional ethics 139 146

## Summary [English] 146 - 151

## References 151 - 163

Academic papers published during the doctoral program 163 – 164

[Chinese abstract 164 – 168

[English abstract 168 – 172

# References, extract

- [1] Erich Fromm. Psychoanalysis and Religion. 1950
- [2] Erich Fromm. Socialist Humanism: An International Symposium. 1965
- [3] Erich Fromm. Let Man Prevail A Socialist Manifesto and Program. 1960
- [4] Erich Fromm. You Shall Be as Gods: A Radical Interpretation of the Old Testament and Its Tradition. 1966
- [5] Erich Fromm. The Dogma of Christ and Other Essays on Religion, Psychology and Culture. 1963
- [6] Erich Fromm (with Richard Evans). Dialogue with Erich Fromm. 1966
- [7] Erich Fromm. The Heart of Man: Its Genius for Good and Evil. Religious Perspectives. 1964
- [8] Martin Buber, translated by Maurice Friedman. The Origin and Meaning of Hasidism. 1966
- [9] Savante Lundgren. The Jewishness of Erich Fromm. The 6th Congress of the European Association for Jewish Studies. 1998
- [10] Rainer Funk. Erich Fromm's Approach to Psychoanalysis. A Seminar on "Social Character". 1996

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Erich Fromm: Mental Health in the Modern World (1953), Lecture transcripts, Jan. 26, 1953, Jan. 28, 1953, Feb. 2, 1953, Feb. 4, 1953, New School for Social Research, New York; id.: The Sane Society, Chapter 5d2, 5e; id.: Marx's Concept of Man. With a Translation of Marx's Economic and Philosophical Manuscripts by T. B. Bottomore, New York (F. Ungar Publisher Co.) 1961, Chapter 5.

# Deutsche Übersetzung (www.Google translator, 5/2020 / M.Z.)

Fromm ist ein typischer Vertreter der humanistischen Schulen des *westlichen Marxismus*. Er schrieb 1961 das Buch "Marx's Concept of Man"<sup>5</sup>, das ein typisches Beispiel für die humanistischen Merkmale des westlichen Marxismus ist. In diesem Buch fasst er den früheren und gegenwärtigen westlichen Marxismus zusammen. Das Wesen und die Ziele des Marxismus sowie eine Reihe theoretischer Fragen zur Natur und Entfremdung des Menschen werden aus der Sicht des Autors erörtert, der versucht, den Marxismus zu "rehumanisieren". Obwohl das von Fromm veröffentlichte Buch recht systematisch in Marx' humanistisches Denken einführt, geht aus einer sorgfältigen Untersuchung hervor, dass es zwar das damals aktuelle Denken Marx' widerspiegelt, nicht jedoch dessen gesamtes Denken. Daher geht diese Dissertation von den neuen Interpretationsprinzipien der marxistischen Philosophie aus, das heißt den Prinzipien der historischen Interpretation und den Prinzipien der Existenztheorie, und führt eine objektive Analyse und Bewertung des Inhalts des Buches von Fromms durch. Aus einer solchen Perspektive lässt sich die große Bedeutung des philosophischen Wandels von Marx wirklich verstehen, so dass Fromms Interpretation des Humanismus bei Marx bewertet und die prinzipiellen Grenzen der theoretischen Aufassungen marxistischer und westlich marxistischer humanistischer Schulen eindeutig verstanden werden können. [Fußnote, Hyperlink: M.Z.]

### Inhalt

Zusammenfassung [Chinesisch] 4 - 9

Einleitung 9 - 15

- 1 Die Entstehung dieser Arbeit 9 10
- 2 Die Hauptthese dieser Arbeit und das zu lösende Problem 10 12
- 3 Die Sichtweise dieser Arbeit 12 15

Kapitel 1 Der Marxismus: die ideologische Prämisse des Humanismus bei Fromm 15 – 38

- 1.1 Die Wiederbelebung des Humanismus bei Fromm 15 20
  - 1.1.1 Nach Marx: Marxismus und Vulgärmaterialismus 15 18
  - 1.1.2 Die "Manuskripte"<sup>6</sup>: die theoretische Grundlage für den Humanismus bei Fromm 18 20
- 2.1 Die humanistische Revision des Historischen Materialismus von Marx 20 30
  - 2.1 Kritik des Vulgärmaterialismus 20 25
  - 2.2 Es gibt nur einen humanistischen Marx 25 30
- 3 Humanismus ist kein Marxismus 30 38
  - 3.1 Der Idealismus: das unvermeidliche Ende des Humanismus 30 32
  - 3.2 Der "Neue Materialismus": Marx' Liquidierung der idealistischen Philosophie 32 38

<sup>5</sup> Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band V, Das Menschenbild bei Marx (1961), Seite 335 – 393.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Siehe: Ökonomisch-philosophische Manuskripte aus dem Jahre 1844, Erstmals in der deutschen Originalsprache veröffentlicht 1932. Verschiedene Ausgaben, z. B. Karl Marx: "Ökonomisch-philosophische Manuskripte. Geschrieben vom April bis August 1844. Nach der Handschrift", Einleitung und Anmerkungen von Joachim Höppner, Leipzig (Reclam) 1974. *Online-Ausgabe* z. B. aus *Marxists' Internet Archive*.

Kapitel 2 Die Natur des Menschen<sup>7</sup>: die intellektuellen Anfänge des Humanismus bei Fromm 38 – 65

- 2.1 Die sozio-biologische Theorie der menschlichen Natur 38 50
  - 2.1.1 Der logische Ausgangspunkt: die Dichotomie der menschlichen Existenz 38 42
  - 2.1.2 Das Potenzial: die Eigeninitiative der menschlichen Natur 42 46
  - 2.1.3 Die Natur des Menschen: die Produktion von Nicht-Entfremdetem 46 50
- 2.2 Fromms humanistischer Sicht des Schicksals der Natur des Menschen 50 65
  - 2.2.1 Die Dynamik und das Ideal der Natur des Menschen 50 54
  - 2.2.2 Die Unfähigkeit, das Rätsel der "Geschichte" zu entschlüsseln 54 65

Kapitel 3 Die Entfremdung8: der Kern der humanistischen Theorie bei Fromm 65 – 105

- 3.1 Die Darstellung der Theorie der Entfremdung bei Fromm 65 81
  - 3.1.1 Der Entwicklungskontext der Theorie der Entfremdung 65 71
  - 3.1.2 Die Interpretation der frühen Marx'schen Entfremdungstheorie durch Fromm 71 74
  - 3.1.3 Entfremdung: eine subjektive Erfahrung 74 78
  - 3.1.4 "Der Mensch ist nicht das, was er sein sollte 78 81
- 3.2 Reflexion der Theorie der Entfremdung bei Fromm 81 85
  - 3.2.1 Vergleich zwischen den Entfremdungstheorien von Fromm und Marx 81 83
  - 3.2.2 Innere Widersprüche der Entfremdungstheorie Fromms 83 85
- 3.3 Die Theorie der Entfremdung bei Fromm das Dilemma 85 95
  - 3.3.1 Die Marx'sche Ideologietransformation: das leere Feld der Theorie der Entfremdung bei Fromm 85 90
  - 3.3.2 Das zentrale Konzept der "Manuskripte" ist nicht mit dem zentralen Konzept der Marxistischen Philosophie identisch 90 95
- 3.4 Das historische Überleben: der Kern der Theorie und Interpretationsprinzipien der marxistischen Philosophie 95 105
  - 3.4.1 Das Überleben: der Zentralbegriff der marxistischen Philosophie 95 98
  - 3.4.2 Der Historische Materialismus 98 105

Kapitel 4 Der Humanismus: der Theorieanspruch des Humanismus bei Fromm 105 – 146

- 4.1 Der traditionelle Humanismus 105 114
  - 4.1.1 Humanismus und seine historische Entwicklung 105 109
  - 4.1.2 Ideologische Tendenz: Marxismus ist Humanismus 109 114
- 4.2 Der Marxismus: durchgängig humanistisch 114 124
  - 4.2.1 Der Sozialismus im Einklang mit der Natur des Menschen 114 120
  - 4.2.2 Die Natur: Derivat der praktischen Tätigkeit des Menschen 120 124
- 4.3 Theoretische Bedenken gegen den Humanismus Fromms 124 133
  - 4.3.1 Ontologisches Denken und die abstrakte Existenz des Menschen 124 129
  - 4.3.2 Das Streben nach "der Idealisierung" der "anderen Seite der Welt" 129 133

Eric

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Erich Fromm: Gesamtausgabe, a.a.O.: Band II, Psychoanalyse und Ethik (1947), Seite 1 − 157, Kapitel 3 Die Natur des Menschen und sein Charakter, Seite 29 − 77; a. Die Situation des Menschen, Seite 29 − 36; a.a.O.: Band IV, Wege aus einer kranken Gesellschaft (1955), Seite 1 − 254, Kapitel 3 Die Situation des Menschen − Der Schlüssel zur humanistischen Psychoanalyse, Seite 20 − 50, a) Die Situation des Menschen, Seite 20 − 24, b) Die menschlichen Bedürfnisse, die in den Bedingungen seiner Existenz wurzeln, Seite 24 − 50; a.a.O.: Band VII: Anatomie der menschlichen Destruktivität (1973), Seite 1 − 398, Kapitel 10 Die bösartige Aggression: Prämissen, Seite 196 − 242. Die Natur des Menschen, Seite 197 − 207, Die existentiellen Bedürfnisse des Menschen und die verschiedenen in seinem Charakter verwurzelten Leidenschaften, Seite 207 − 229, *Rahmen der Orientierung und Objekt der Hingabe*, Seite 207 − 209, Verwurzelung, Seite 209 − 210, *Einheitserleben*, Seite 210 − 212, *Wirkmächtigkeit*, Seite 212 − 214, *Erregung und Stimulation*, Seite 214 − 219, *Langeweile und chronische Depression*, Seite 219 − 227.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> A.a.O.: Band XI: Die Pathologie der Normalität des heutigen Menschen (1953), Seite 211 – 263, Kapitel 3 Die Entfremdung als Krankheit des Menschen von heute, Seite 239 – 256 a) Der Prozeß der Abstraktion und die Entfremdung von Dingen, Seite 239 – 242; b) Entfremdung in der Wahrnehmung von Menschen, Seite 242 – 243; Entfremdung in der Sprache, Seite 244 – 246; d) Entfremdung des Fühlens in der Sentimentalität, Seite 246 – 248; e) Das Bezogensein auf die Welt als Ausdruck psychischer Gesundheit, Seite 248 – 249; f) Entfremdung und Langeweile als Ausdruck psychischer Krankheit, Seite 249 – 250; g) Entfremdung in der Politik, Seite 250 – 252; h) Entfremdung des Denkens und der Wissenschaft, Seite 252 – 255; i) Entfremdung in der Liebe, Seite 255 – 156; a.a.O.: Band IV, Wege aus einer kranken Gesellschaft, Seite 1 – 254, Kapitel 5 Der Mensch in der kapitalistischen Gesellschaft, Seite 59 – 147; d) Die charakterologischen Veränderungen in der Gesellschaft des 20. Jahrhunderts, Seite 81 – 131, 1. Quantifizierung und Abstraktion, Seite 81 – 88; 2. Entfremdung, Seite 88 – 109; e) Entfremdung und seelische Gesundheit, Seite 136 – 147; a.a.O.: Band V, Das Menschenbild bei Marx, Seite 335 – 393, Kapitel 5 Die Entfremdung, Seite 368 – 383.

4.4 Marx' Kritik des traditionellen Humanismus 133 - 146

4.4.1 Das Überleben: neuer Bewertungsmaßstab für den Humanismus 133 – 136

4.4.2 Die Geschichte des Humanismus 136 – 139

4.4.3 Neue humanistische Ethik: Ethik der Institutionen 139 – 146

Zusammenfassung [Englisch] 146 - 151

Literaturhinweis151 – 163 Wissenschaftliche Publikationen während des Doktorstudiums 163 – 164 [Chinese abstract] 164 – 168 [English abstract] 168 – 172

Zur Ergänzung des Beitrags durch Fußnoten und Hyperlinks wurde unter anderem das Internetlexikon Wikipedia verwendet. Den Autorinnen und Autoren sei Dank für ihre sorgfältige und hilfreiche Arbeit. Diese lexikalischen Angaben dienen einem ersten Überblick. Für detailliertere Informationen wird auf die Spezialliteratur verwiesen. [M.Z.]